

日本的交換留學

政治大學

陳佳琳

【關於茶大的氛圍】

這個學期因為肺炎而無法入境日本，只能在台灣遠距教學。是不是因為肺炎所以這個學期的課剛才如此安排還不得而知，但是能確定的是，完全跟政大不一樣。日本的大學幾乎沒有筆試（茶大沒有期中考只有期末），相反地發表非常的多。最讓我驚訝的是，課堂討論非常多。台灣也是有課堂討論，但是根據我以往的經驗，最年長的人會變成組長而負擔很重。但是在茶大時，我的組員大多是二年級的學生，這些學生並不會因為自己年級比我小而不發表意見，而是不論年級大家都相當踴躍。

這學期最令我印象深刻的是，完完全全打破我刻板印象的日本同學們。我一直認為日本女性比較內向，或許在課堂上是比較安靜、發言較少的。但是其實茶大的同學非常樂於分享自己的意見，發表也都很有條理，讓我學習到很多。

【關於課程】

稍微介紹一下我最喜歡的課——加藤直子老師的中上級會話。我在政大時，因為覺得自己的日文發音很奇怪，一直無法提起勇氣講日文，甚至會話課對我來說是很可怕的一件事。但是這堂課非常有趣，每一週都有一個迷你發表（三分內），題目大多與自己的國家相關，例如說介紹自己國家的理髮廳、節慶等，可以知道很多其他國家的文化。但是最棒的是，可以得到很多老師的誇獎，雖然這麼說似乎有些膚淺，但是我認為在外文學習中，適當的誇獎是很重要的。大部分的人無法開口說外文是因為沒自信，所以我認為這堂對剛留學的第一學期的交換生再適合不過了。

【關於生活】

對於不能去日本，我最難過的不是不能去旅遊，而是完完全全無法練習日常會話（現在的課程大部分都是叫生硬的發表）。我覺得語言交換真的是留學很重要的一部分，若是缺少的話語感很快就會消失。

但是透過西坂老師（日本演習三）的介紹，順利地認識了想認識外國文化的日本友人，雖說起初預想是比較像是讀書會的感覺，但其實更像朋友間的聊天，多虧她，讓我知道了現在日本的流行、生活方式，是非常寶貴的經驗。

【關於感謝】

這學期修習了櫻井老師的日本事情演習四，此堂課是與日本同學一起上課的，日本年輕女性的語速真的非常快，因此在小組討論的時候我時常跟不上，但是所有的日本組員都非常親切，會為了我再說一次會解釋，真的讓我非常感動的同時也很感謝。

當然，也必須向這學期教導我的老師們致謝，我的日語跟其他留學生相比並不是那麼流利，因此無法說出想表達的話的情況很多，非常感謝老師們的耐心等待（而且還能理解我破碎的文字的意思我真的是覺得不可思議）。

最後，我想向我的指導教授森山老師致上最大的敬意與謝意，每個月的留學生現況回報中，我總是寫些很無聊的東西，但是森山老師還是給我非常多建言與關心，（在我以為老師不會認真讀的情況下），若是下學期能前往日本必定親自拜訪老師表達感激之意。